

CLASSICS PART IA, LATIN LANGUAGE

LENT TERM, WEEK 8

1. Translate:

*Aurelius and Furius dare to suggest that Catullus' poems are too sissy.
Catullus responds unexpectedly.*

pedicabo ego uos et irrumabo,
Aureli pathice et cinaede Furi,
qui me ex uersiculis meis putastis,
quod sunt molliculi, parum pudicum.
nam castum esse decet pium poetam
ipsum, uersiculos nihil necesse est;
qui tum denique habent salem ac leporem,
si sunt molliculi ac parum pudici,
et quod pruriat incitare possunt,
non dico pueris, sed his pilosis
qui duros nequeunt mouere lumbos.
uos, quod milia multa basiorum
legistis, male me marem putatis?
pedicabo ego uos et irrumabo.

(Catullus)

2. Prepare:

A medieval drinking song.

iam lucis orto sidere
statim oportet bibere:
bibamus nunc egregie
et rebibamus hodie.

quicumque vult esse frater,
bibat semel, bis, ter, quarter:
bibat semel et secundo,
donec nihil sit in fundo.

bibat ille, bibat illa,
bibat servus et ancilla,
bibat hera, bibat herus:
ad bibendum nemo serus.

potatoribus pro cunctis,
pro captivis et defunctis,
pro imperatore et papa,
bibo vinum sine aqua.

haec est fides potatica,
sociorum spes unica:
qui bene non potaverit,
salvus esse non poterit.

longissima potatio
sit nobis salutatio:
et duret ista ratio
per infinita secula.

Amen.